



株式会社 メニコン
代表取締役社長

田中恭一

Kyoichi Tanaka
President
Menicon Co., Ltd.

ごあいさつ

2000年。夢と希望に満ちた新世紀がいよいよ目前に迫ってまいりました。未知数の可能性を秘めた新しい時代の幕開けは、大きな期待に瞳を輝かせて臨みたいものです。

私たちメニコンが、“多くの方々と感動を共有したい”という願いのもと、1991年より協賛させていただいております「メニコン スーパーコンサート」も、2000年という節目の年に、おかげさまで10年目を迎えることになりました。今回のテーマは「アラウンド THE ワールド」の第5弾。「20世紀の輝きを21世紀へ」をコンセプトに、今世紀までに蓄積された素晴らしい文化遺産でもある名曲の数々を各国の一流アーティストによってお届けいたします。

メニコンは、1951年、日本で初めて角膜コンタクトレンズを開発して以来、日本のコンタクトレンズのパイオニアとして瞳への安全性を第一に据えた製品開発にチャレンジする一方、“視ること”から生まれる感動をいろいろな形で支援してまいりました。この「メニコン スーパーコンサート」を通して、皆様の心に明るい21世紀への希望をお届けできましたら幸いです。

なお、本コンサート開催に向けご尽力いただきました方々に心より感謝申し上げます。

The Year 2000. We have finally entered into the new millenium, filled with so many dreams and ambitions. We find ourselves with our eyes wide open in anticipation of the unlimited possibilities for the future.

With the desire to share a truly moving experience with others, we at Menicon, again, are sponsoring the Menicon Super Concert. Thanks to your support, we have been able to continue offering this concert series since 1991. This concert is the fifth in a series entitled "Around the World". "Carrying the brilliance of the 20th Century to the 21st Century" is also an underlying theme for this series. This concert will offer some of the wonderful music created up through 20th Century which makes up our cultural heritage from around the world performed by some of the world's most renowned artists.

Menicon is the pioneer of contact lenses in Japan, having developed the first corneal contact lens in 1951. Since then, we have continued to place the utmost emphasis on the safety of the eye, especially on corneal health, in developing our products. Menicon has also worked in many ways with all the emotions evoked through the sense of sight. I would like to take this opportunity to send our best wishes to each of you in this new millenium. May all your dreams come true. Last but not least, I would also like to extend my sincere thanks to those who have given their support over this past year to help make this concert possible.